



Abangani  
abalumi!



Published by  
The Humane Education Trust



[www.naturebased.education](http://www.naturebased.education)

ISBN 978-1-0672687-0-1

Illustrations: Pandora Alberts

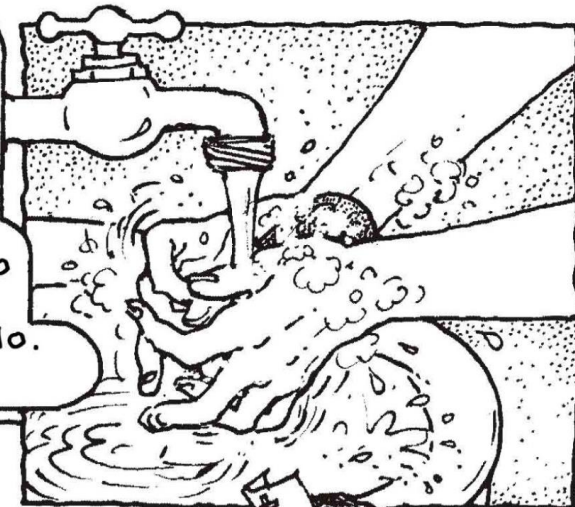








Kunezigaba ezintathu zezinja ezilumayo. Esokuqala ukuluma okuthambile. Isikhumba asihlephuki. Kudingeka usigeze ngensipho namanzi. Asikho isidingo sokubiza i-ambulensi noma uye emtholampilo.



Olwesibili uphawu olokuhlubuka isikhumba kodwa akukho igazi eliningi, ngezinye izikhathi alikho. Kodwa ukuphepha ukuya emtholampilo bazokusiza khona.



Uhlobo lwesithathu Lubi kakhulu! Lapho amazinyo enja engenile enyameni futhi uyopha kakhulu



Ilapho ke ongabiza khona i-ambulensi!



Nihambe kahle kunina nobabili

Nisale kahle Mama

Uma ucabanga uMama uphambanise lenja enothando kanje eyifanisa nengwenya? Heh sis Nqobile?

Tatatatata!

Nisale kahle! Niphephe! Nikhumbule enginitshela kona

Aybo bandla Bheki uMama ubengenalo uwazi. Ubesabela ingane yakhe. Kodwa manje useyazi ngoba simtshelile futhi usenolwazi

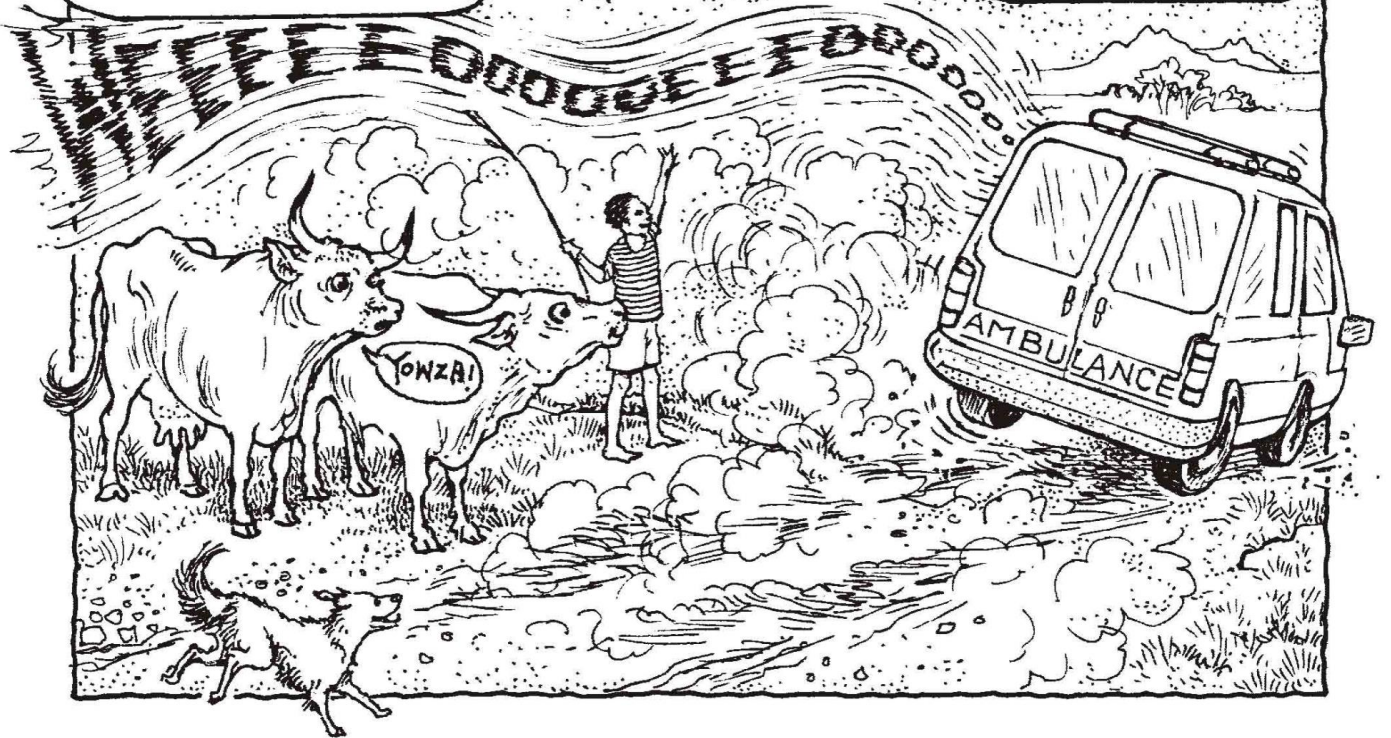


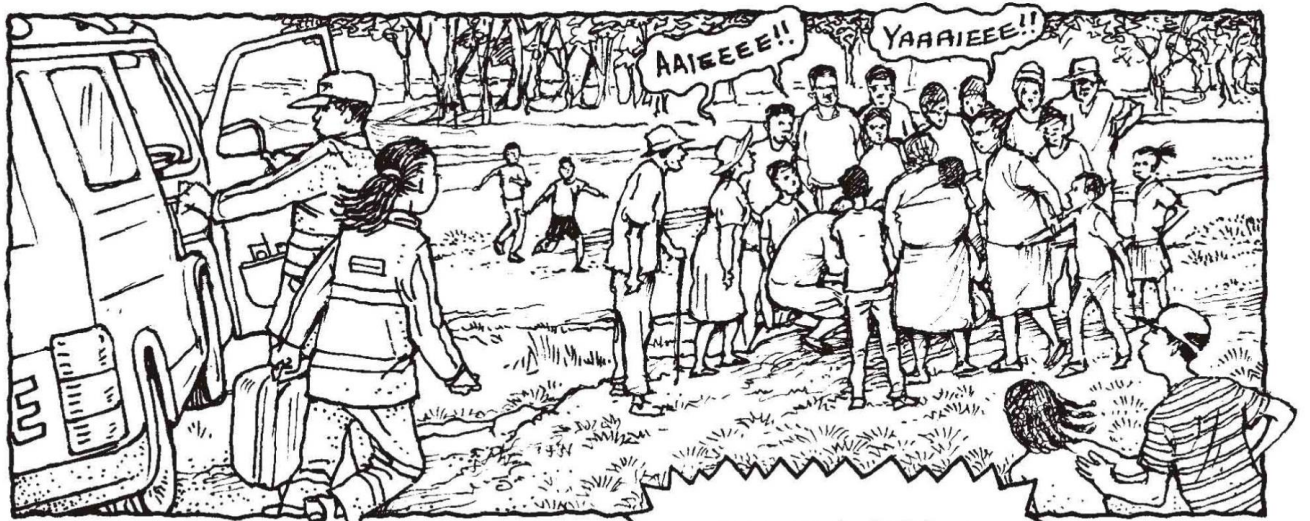
**BLEEEEP!**  
Ukhale futhi umbobho!  
Inja illumile!

**KLIK**  
Bakhalisa i-alamu  
Cha boh!  
sihlakaniphi Nqobile  
singaphelelwa umsebenzi phela

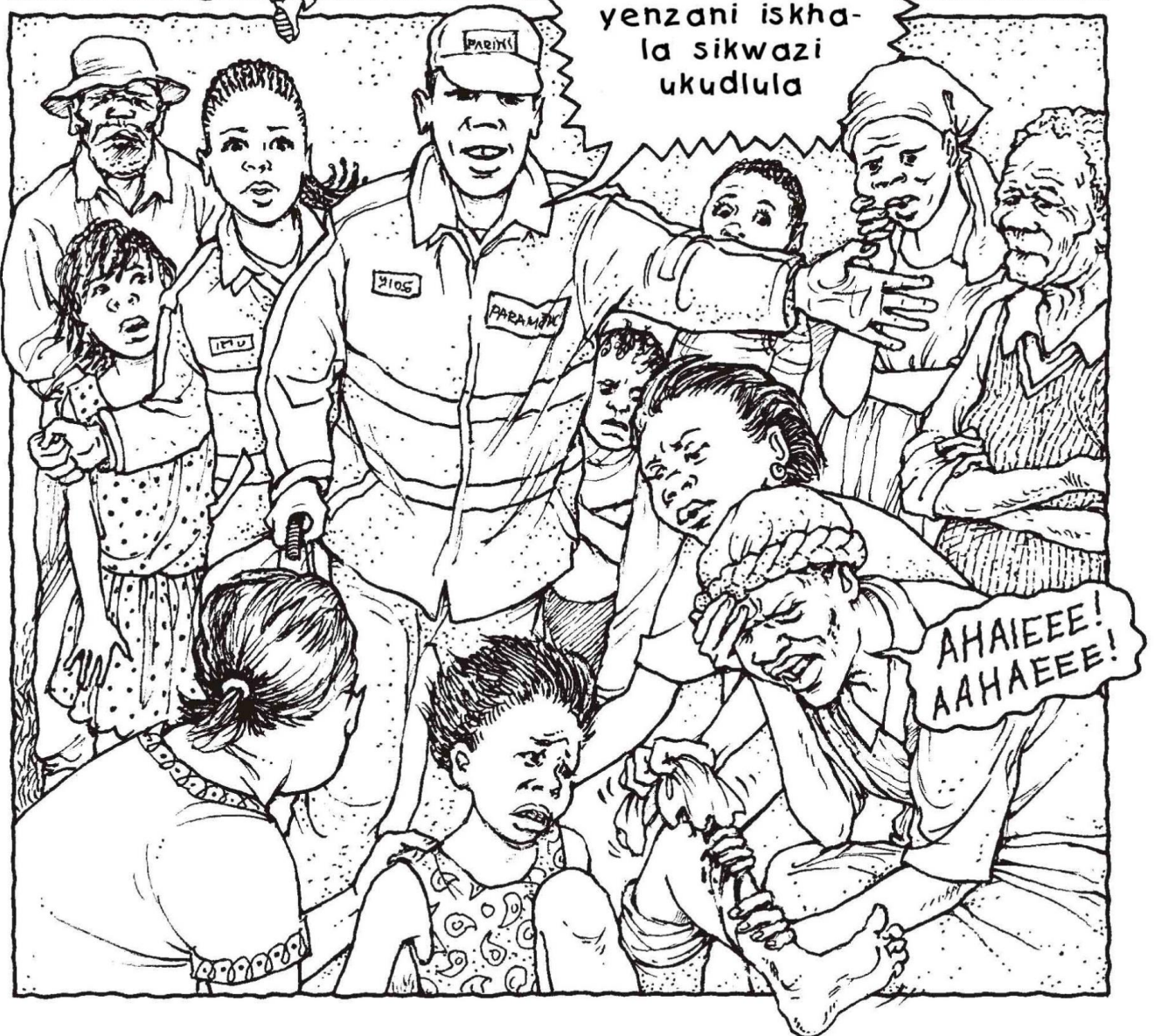
Enye futhi! Asithembe abasibizeli ubala kodwa ngeke sikwazi ukuziba kumele siyobheka

Aybo singabusa phela uma kungekho izimo eziphuthumayo zabantu abalunywa yizinja kube iphutha nje njalo!





yenzani iskha-  
la sikwazi  
ukudlula





Phuthumani namanzi!

Wozisa sis. Lala unganyakazi. Sila sizokusiza



AAHAA! Iyancinza ensipho!AAAAAH!

RUB RUB RUB



Ukwenzelani lakho? Wenza kube buhlungu kakhulu

Indawo ebalulekile le. Uma umuntu elunye yinja into yokuqala okumele ayenze ukugeza isilonda ngamanzi nensipho imizuzu eyishumi, kodwa engagezeli kubhavu. Amanzi kumele ageleze






Kungani nenza lento eduze komgwaqo animusi ngani es'bhedlela?



Kulungile ke masiphuthumise ingane elimele es'bhedlela. Mama woza nawe ingane yakho iyakudinga.

Hawul nginganibonga kanjani ekhala umama






Akukapheli mama. Ingane yakho izodinga imijovo kube ngamaviki ngamaviki ukuze aqiniseke ukuthi akasitholi lesifo samarabi. Lokhu kubalulekile kakhulu!



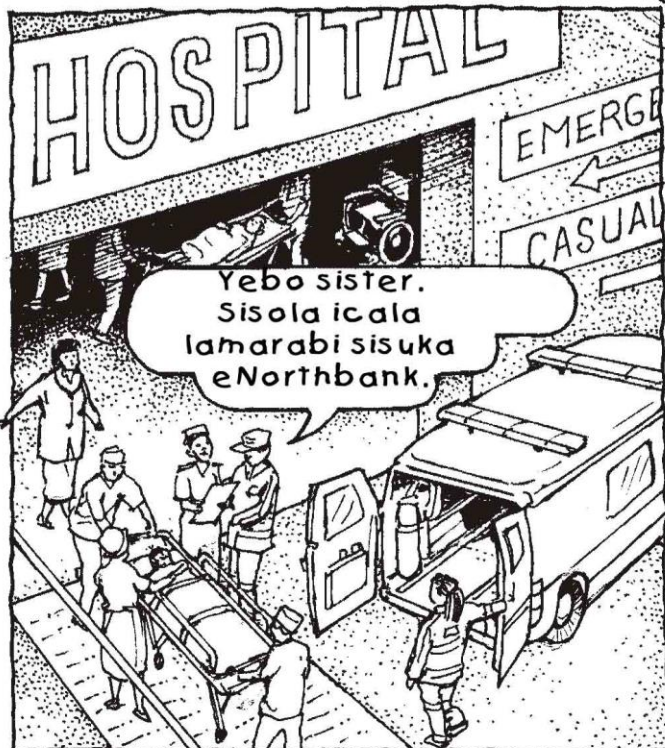
Ngiyakuzwa Nqobile



Qagela, ngane sizokhalisa i-alamu imemeze kakhulu. Ngokukhethelekile senzela wena nje.



HOSPITAL  
EMERGENCY  
CASUALTY



Yebo sister. Sisola icala lamarabi sisuka eNorthbank.



Singaphuza ikhofi manje?



BEEPI!  
EMERGENCY!

Cha boh boh bheka sesiya-hamba futhi!



# iHolidi lika Siyabonga elibi

Sanibona igama lami ngingu Dumisani lona umngani wami omkhulu uSiyabonga

Sifunda nda wonye ebangeni lesine

Hi!

Ekuseni ngomsombuluko sathuka kahlulu...

Sawubona Dumisani uphethwe yini uSiyabonga?

Huh?

Ooo..!

Angizange ngimbone phambi kwempelasonto. Wangitshela ukuthi uyovakashela umndeni wakhe.

Aaaah!

Aybo kwenzekeni

Yini le enzima kangaka eyenzeke kuye?

Ibukeka isabisa

Bafowethu bengineholidi elibi

Ngilunywe yinja lalelani nginixoxele

Impelasonto ende  
ekhuphukela kulwesine nolwesihlanu  
amaholidi omphakathi kodwa!

Siyabonga kumele  
ngisebenze kulempelas-  
onto sengeze isinqumo  
sokuthi ngizokusa  
kubhuti wami  
uyovakashela umndeni  
wakhe.

Kodwa Mama  
angiyona ingane  
ngingahlala  
ngedwa noma  
ngiyovakashela  
uDumi ngiyacela!

Ngeke ukwazi ukuhlala wedwa ubani  
owaziyo ukuthi kungenzakalani.  
Sengimshayelile ucingo ubhuti wami ukulindele.  
Namhlanje ntambama.

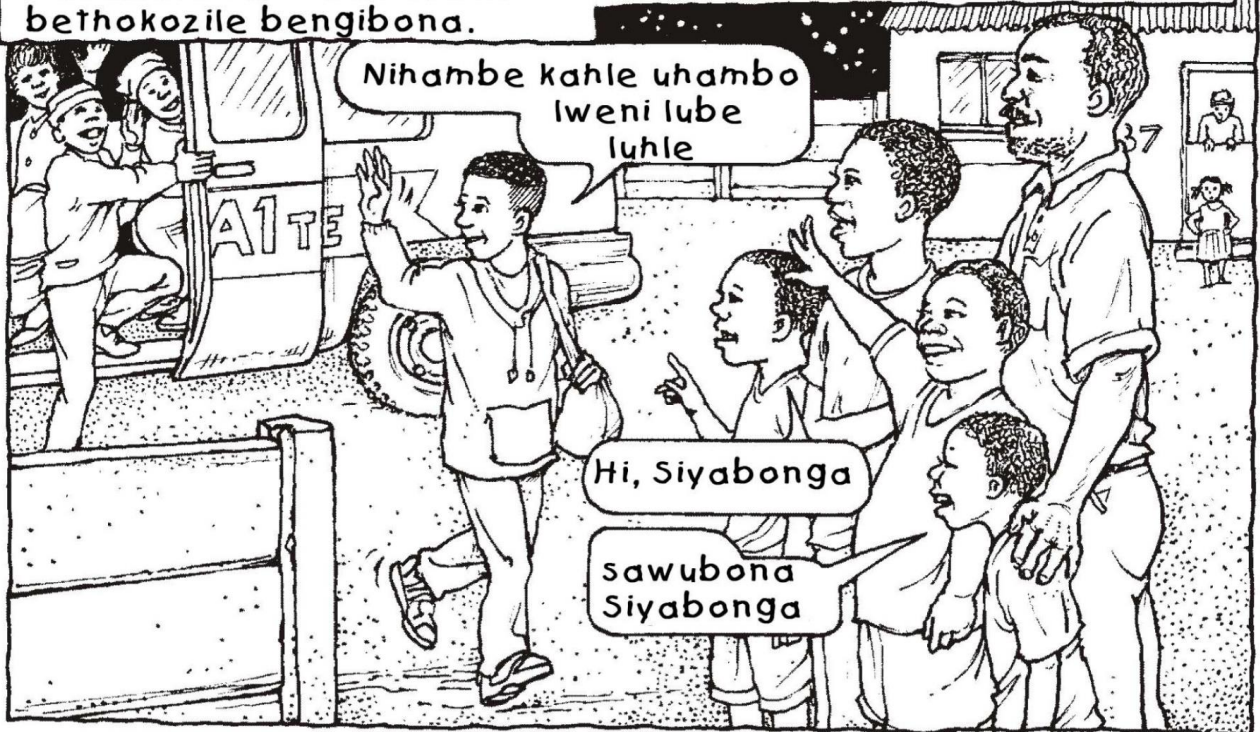
Kodwa mama angizwani kahle  
nabazala bami ngingajabula  
kakhulu uma ngingayovakashela  
uDumisani.

Siyabonga anginaso isikhathi  
sokuphikisana nawe hamba  
uyopakisha  
iskhwama

Kanjalo  
nje imizwa  
yami  
ayibali nje.  
Ngaso  
sonke  
isikhathi.



Uhambo lwami ngetaxi egudla intaba Luthathe amahora amabili.  
Nabantu ebengihamba nabo bebexoxa bemnandi.  
Nabazala bami babukeke bethokozile bengibona.



Angikhumbuli ngibona lenja ngaphambilini

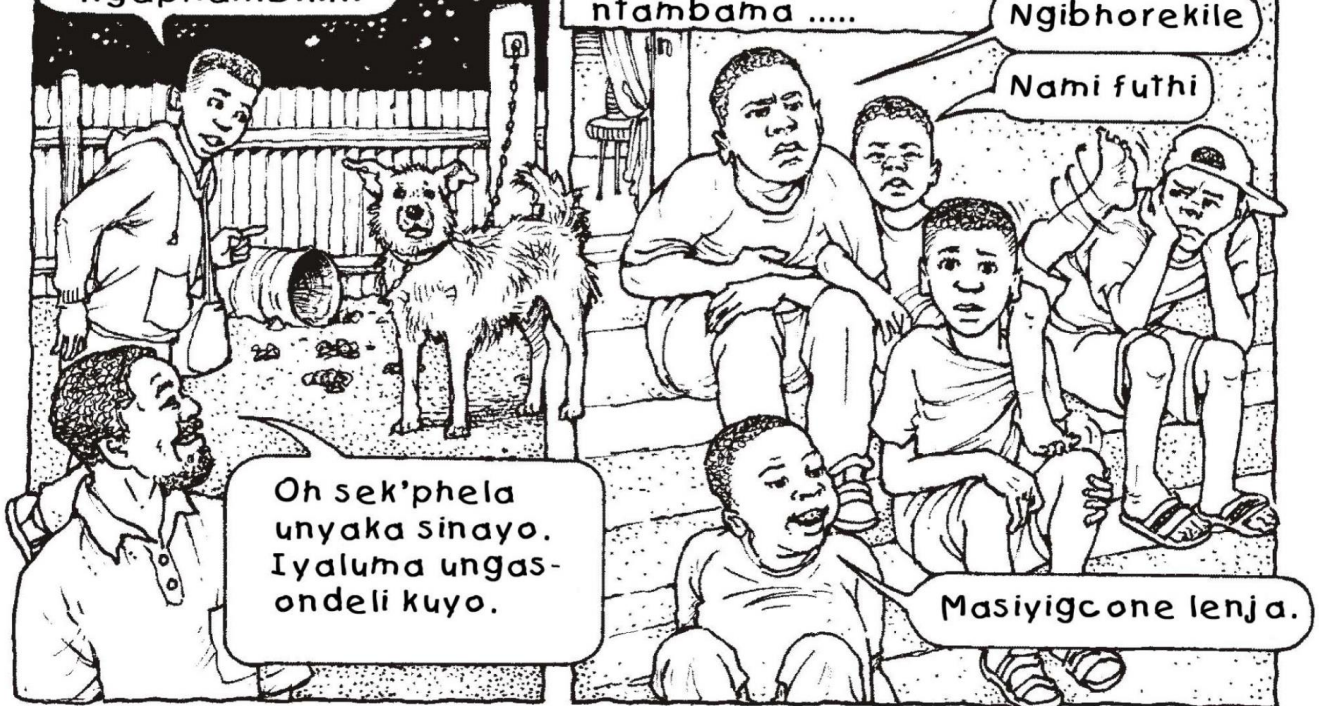
Izinto bezihamba kahle ek'qaleni, kodwa ngolwesihlanu ntambama .....

Ngibhorekile

Nami futhi

Oh sek'phela unyaka sinayo. Iyaluma ungasondeli kuyo.

Masiyigcane lenja.





Ihathani  
uswazi

Aybo musani ukukhohlaka-  
lainja yenzeni ukuthola  
ukuhlukunyezwa  
kanje

Eish kwasuka  
lokho futhi

Asizuyilimaza  
siyadlala nje.



Ngicabanga ukuthi  
bafuna ukungibulala.  
Futhi ngibophelekile  
ilamakethanga.  
Angeke ngikwazi  
ukuphunyuka ngibaleke

Naba beza



Iyacasha lenja  
phonsani amat-  
she phakathi  
edramini



HEY, HEY, HEY!

Imani! Imani nenza into enyanyisayo manje

Oho manje ubani okunike umlomo omkhulu ke heh

Ey wena uzitshela ukuthi uyishlakaniphi vele ubani othe kumele simelane nawe vele? Ngizokufundisa isifundo.

Ooo-ooo! yaqala inkinga Oo-ooo!

Oo-oo Oo-ooo Oo-oo!

Manje bafuna ukulimaza lomunye umfana

Mzala omnance nawe uzodlala nalenja

No! Aybo ngiyekeni



Ningasondeli eduze kwami. Niyizitha nonke

HRRRRRRRRRRRRRR!

Kumele ngigxume ngokushesha ngithathe isicathulo Sami.



Sssah! Sssah! mthathe

AAAUGH HHHHHH!!!  
HELP!!

AAAAAAH!  
HRRRRRRRRRRRRRR  
HRRRRRRRRRRRRRR



oh-oh Kumele simudonse

Donsal Donsal

Yini!

Ethuka kwenzakalani lana!

uBaba asibalekeni!

Abazala baka Siyabonga babaleka bayocasha ehlathini ngasemfuleni. Besaba ukubuyela endlini.



Umalume wangiphuthumisa  
emtholampilo sabona  
uSister Radebe



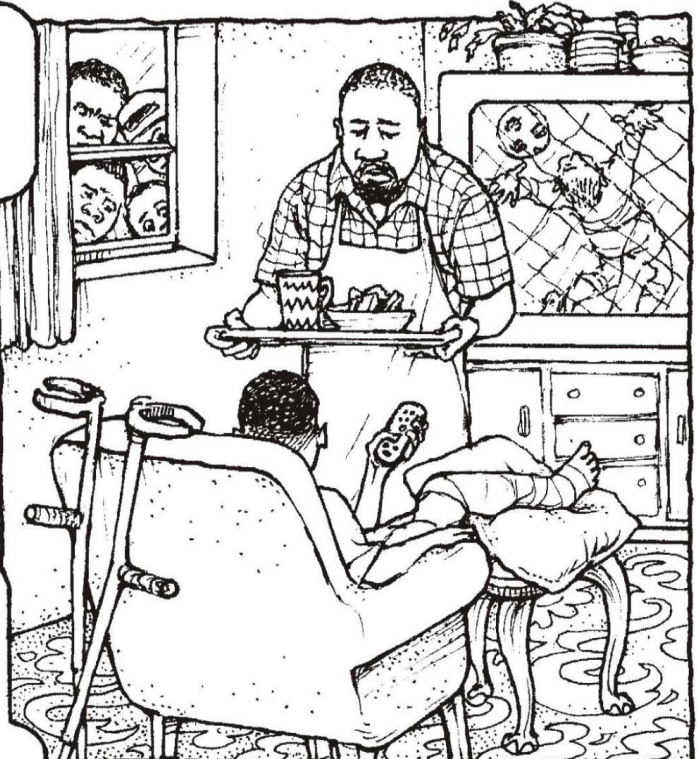
Ubulima!  
Ubulima nje lengozi  
bekungamele  
nje yenzeke  
asikho isidingo  
salo  
dotji!



Sengim'laphile uSiyabonga  
kulesifo samarabi. Kumele  
athole imijovo amaviki  
amabili emtholamphilo  
ekhaya



Uyazi ukuthi mangaki ama  
cala ezinja ezilume  
izingane engizibona njalo  
ngeviki? Futhi wonke nje  
asuselwa ubudedengu  
bezingane ezigangile!



Umalume wangitotosa  
impelasonto yonke.

Ngesonto ntambama isikhathi sokuthi ngihambe

Isifikile itekisi

Ngingathanda ukuba umnagi wakho kodwa ngiyasaba

Ngiyafuna ukuba ungani wakho nami kodwa ngiyasaba

Ayke bafowethu bekwi holidi lami Elibi ke lelo. Ngiyathemba ibinacono eyenu impelasonto

Abazali bakho Bajezisiwe ngalento abayenze kuwena?

Akesithi ngeke baphinde Bayigconeinja futhi.

Manje usuzosaba izinja unomphela?

Kuyahlekisa. Ngiyayisaba leyinja. Kodwa ngiyazi ingilumile ngoba bayiphethe kabi

Ngingathanda ukuyisiza

Aaah, no! Uyahlanya futhi umama wakho ngeke akuvumele.

Umndeni wamalume awujabulile Dumi. Khona into engitshelayo ukuthi kumele ngizame ukushintsha izinto.

Insimbi ikhale ukuthi isikole siqale

Woza bo

Manje usiyabonga unephupho. Lendaba ixoxa ngokulimazana. Manje kumele kuqale ukulaphana.



# Charlize 'olumayo'



Buka Tumi  
uBaba wakho  
ukuphatheleni

ohhhh....  
Umdlwane? Baba  
ungithembise  
umndlwane!

Ngisuka nayo  
edolobhen ngimthole  
ebhasini

Baba yinhle  
ngiyabonga

Letha ngimbambe  
uzoba yinja yami



Ay! Eyami  
ilethe lana  
ngiyiphathe!

Obani labantu  
engingabazi.  
Ngikhathele.  
ngonyiwe.  
Ngifuna umama  
wami!

Ngizomqamba  
igama lakhe  
uCharlize





Ithuba lami lokudlala noCharlize ngiyamuthanda uCharlize!

EEEEEE!  
Sizani!

Ayi owami



Lalela la uCharlize inja yami kumele uyiphathe kahle ingane nje!

Kodwa uTumi kumele aye eskoleni. Izingane ezincane nabangani bakhe badlala no Charlize.

Ooh, Uyaluma



FLAP!  
FLAP!

I'm being attacked! I'll have to fight!

YIP!  
RRRRRR!



heeehee Uyasisukela

Oooo!  
CHARLIZE!

Oooo!  
CHARLIZE!

HRRRAAH!

RRRRAAH!  
YIP RAAAAH!

Charlize abantu bathi ukhule wayinja elumayo.



Ngithanda wena wedwa Tumi

Kuyiqiniso Tumi uma ngifuna ukuhamba kumele ngimkhuleke.



Ngibhorekile la emvak-wendlu kungani uTumi angezi ukuzongisiza?

uCharlize usethole umngani omusha igama lakhe uSkuzani

YAY! Ngifuna ukuzula!

Ngizokukhombisa la esingasukela khona onogwaja. Singadla emgqonyeni.

Ngizowisa mina

Sigijime ibanga elide kuyashisa unogwaja ubalekile futhi

Ah-ah-ah-ah-ah! Kungani ungakaze ubambe unogwaja owodwanje siwudle!

Ngoba ngiyinja elusayo kodwa ngiyadla emgqonyeni

Bedla hhhmmm wamnandi udoti!

Kodwa engikthanda kakhulu ukusukela izimoto.

Aybo hambal!

©#\*!!  
Nja!

HAA! GO HOME!!

HRARRRAH!!!  
RrrrrRAAH!!!  
HARRRAAH!!!

ayyyboooo  
Charlize!!

Amavolontiya asenhlalakahle aze ukuzo dipha izinja ukuvimbela imikhaza namazeze

Sicela nibambeinja encane askakayi diphonyona

Cha .....uCharlize lo. Wonke umuntu uyamsaba. Ngeke adishwe. Uzobulalwa imikhaza abenomkhuhlane.



Enye imini

Isimemezelo sobhubho lwamarabi. Ihhovisi lezilwane luqala umkhankaso lo kwazwelonke ukujova zonke izinja zivikela lesisifo sama rabi!



Ohehh lokhu kuzwakala kubalulekile!

Baba yini amarabi?

Isifo es'bulalayo ongasithola uma ulunywa yinja enamarabi.

Angizizwa kahle khona into ezokwenzeka.

Uhulumeni wezolimo uthumele udokotela wezilwane uRonny Modisane emakhaya. Unomsebenzi omkhulu omlindele.



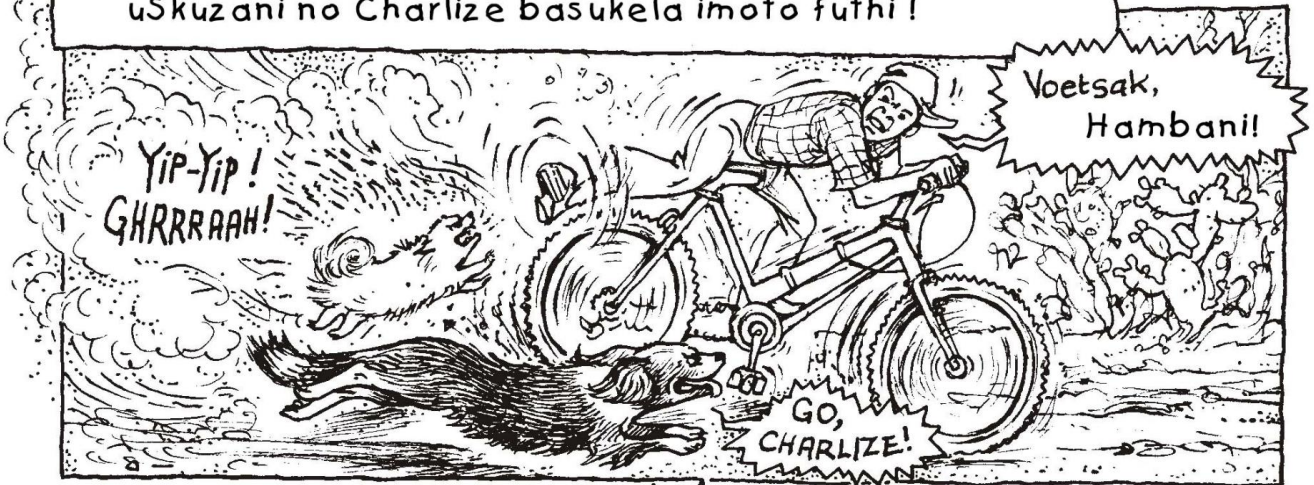
Ngebhadi akekho uTumi useskoleni. Akekho okwazi ukubamba uCharlize. kusho ukuthi ngeke awuthole ujovo wamarabi

Kumele simsekele uCharlize kwingozi yempilo njengama rabi. Uma ungakwazi ukumbamba kumele ngiqhubeke. Mningi umsebenzi okumele ngiwenze.

uRonny wenze umsebenzi oncomekayo zonle izinja zigonyiwe zonke ngaphandle kwa Charlize olumayo



uSkuzani no Charlize basukela imoto futhi!



YIP-YIP!  
GHRRAAH!

Voetsak,  
Hambani!

GO,  
CHARLIZE!

Nakhu kuza iloli elikhulu  
Oooh! amasondo makhulu



CHARLIZE!

GWAH!  
GWAH!  
GWAH!

Woza shesha Tumi  
u Charlize ushayiswe  
iloli. Ulimele!

Kuseskoleni la egunjini  
loku fundela. uTumi  
uyafunda mfana!

Cha cha thisha uCharlize  
uyaluma wonke umuntu.  
Kumele ngihambe thisha  
ngiyacela!  
PLEASE!



hehhh Charlize  
cela ungafi

Ngiyaxolisa  
ntombazane  
beninga qon-  
danga ukuli-  
mazainja  
yakho



uMama wakhe bahanjiswa yimoto.  
Baya kudokotela wezilwane

Unenhlanhla. Ulimele kodwa  
amathambo awaphukanga kumele  
simbheke kahle. Ngizomlaphela  
ukuthuka nezinhlungu

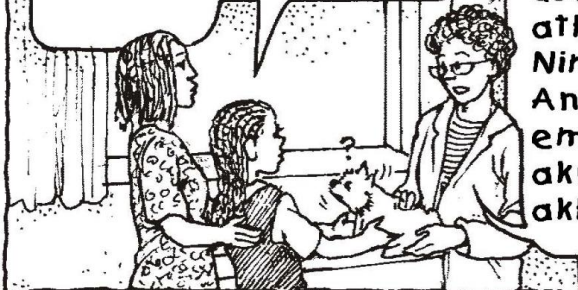
Kumele umlethe  
azogomela amarabi.



Ngingenzani ukumisa  
uCharlize ukuthi  
angalumi muntu?

Kodwa akuselula  
ukumfundisa ngoba  
usekhulile, kumele  
athembe abantu.  
Nimhloniphe.  
Angasagijimi  
emgwaqeni,  
akumele aboshwe  
akhulekwe.

Ngilaphi?  
Laze lalibi  
iphuphol!



Uzobancono!



Udokotela uthe sikhumbule ukuthi mncane uCharlize kumele ngingam dlalisi kabi. Kumele simnakekele kangcono.



YAY! uCharlize ubuyile es'bhedlela

Manje wenzani?

Khona into enginenzela yona



Wenzela thina?

Angidlali !!



GCINA ISANGO LIVALIWO

Ngoba uma lingavaliwe nizoba senkingeni!

GCINA ISANGO LIVALIWO Ngoba uma lingavaliwe nizoba senkingeni!

Emva kwe zinyanga ezintathu

uCharlize usengcono futhi utholile umjovo wokuvikhela amarabi.

Ncese angis azisukeli izimoto skuzani

Futhi ngeke sisadla udoti



Sesimdlalisa kahle. Akasalumi njengakuqala



Kahle kahle lezingane zinothando!

# 5 IZINKULULEKO EZINHLANU Zezilwane

isiZULU

Endorsed by the  
World Organisation for Animal Health (WOAH)

Inkululeko yokungomiwa, ukungalambi kanye  
nokunganikwa ukudla okungenamsoco

Inkululeko yokungaphathwa kabi

Inkululeko yokungabi nezinhlungu,  
ukulimala kanye nezifo

Inkululeko yokubonisa ukuziphatha  
okwamukelekile

Inkululeko yokungesabi kanye  
nokungabi nosizi

The world is redefining its relationship with animals, moving away from domination and exploitation towards respect for their immense sentience.



**NatureBased**  
E D U C A T I O N   
A DIVISION OF THE HUMANE EDUCATION TRUST



THE **HUMANE** TRUST  
EDUCATION  
CAPE TOWN SOUTH AFRICA

---

## Louise van der Merwe

Managing Trustee | The Humane Education Trust

Director | Nature-Based Education Cape Town, South Africa

Mobile | 082 457 9177

Email | [education@naturebased.online](mailto:education@naturebased.online)

Website | [www.naturebased.education](http://www.naturebased.education)

Proudly a member of the



©

Copyright:

Copyright of this publication resides with the  
World Health Organisation  
and it may not be reproduced in any alternative format.  
Registration No.: WHO/HTM/NTD/NZD/2015.06

This resource is selected by The Department of Basic Education  
as Learner Teacher Support Material (LTSM) 2022 for Project 1601 - POGDOO7629

Endorsed by the



**World Organisation  
for Animal Health**

Founded as OIE